V

N° 82.

PRINTEMPS ET ÉTÉ 1868.

4
635
Cat
Ver

CATALOGUE

DE L'ÉTABLISSEMENT HORTICOLE DE

AMBROISE VERSCHAFFELT,

HORTICULTEUR,

Editeur de l'*Illustration horticole* et de la *Nouvelle Iconographie des Camellias*,

Décoré de plusieurs Ordres, Administrateur de la Société royale d'Agriculture et de Botanique de Gand, Membre d'un grand nombre de Sociétés scientifiques et horticoles, etc.,

Rue du Chaume, à GAND (Belgique).

PRIX-COURANT

POUR

Printemps et Été 1868.

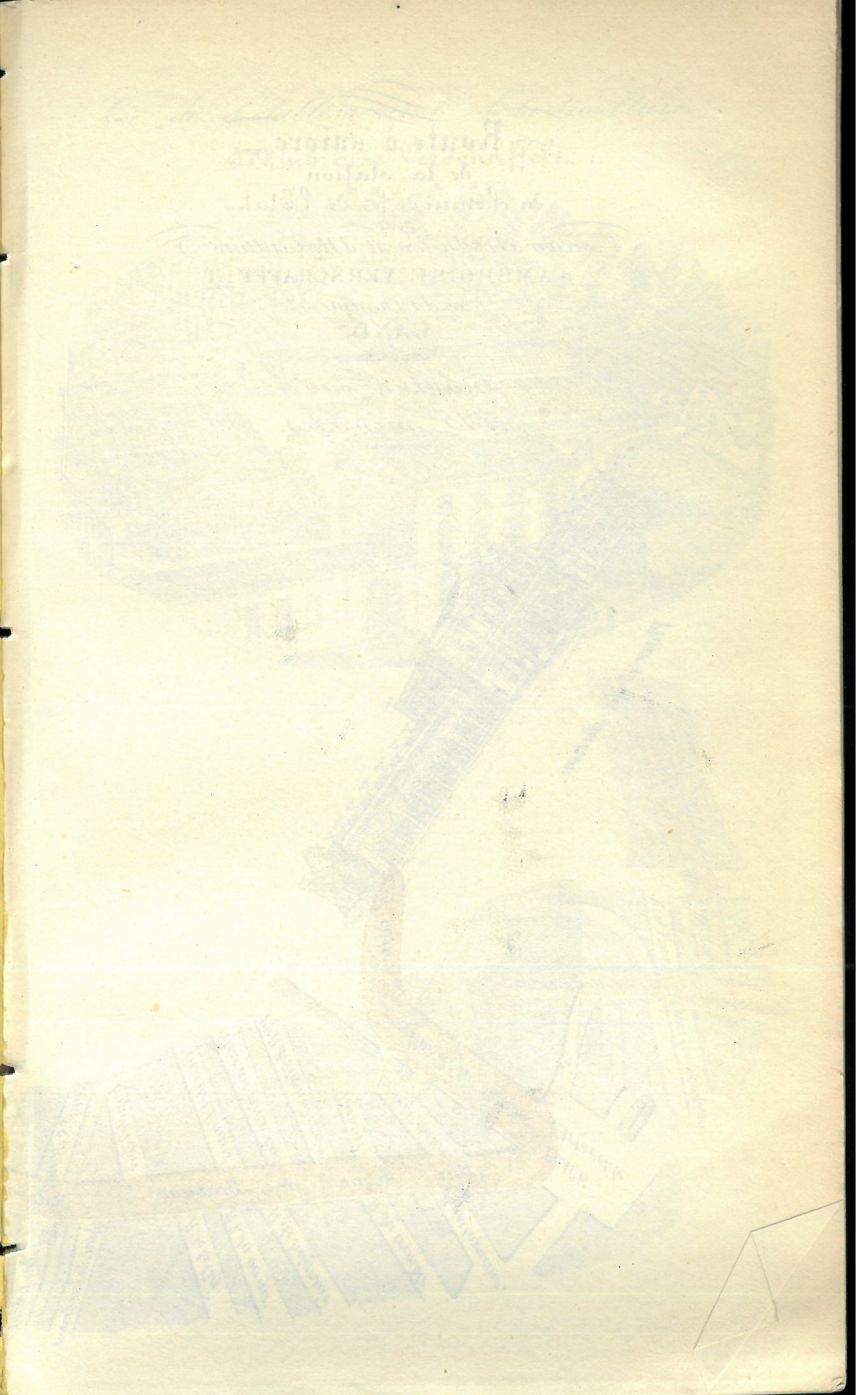
GAND,

IMPRIMERIE ET LITHOGRAPHIE DE E. ET S. GYSELYNCK,

Rue des Peignes, 38.

BIBLIOTHÈQUE
CONSERVATOIRE BOTANIQUE
VILLE DE GENÈVE

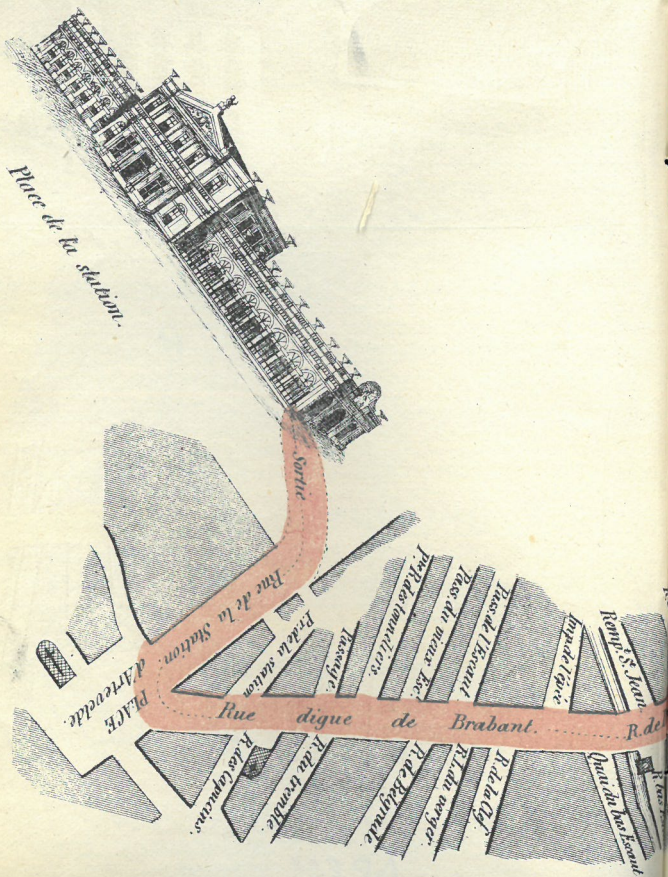
BIBLIOTHEQUE
CONSERVATOIRE BOTANIQUE
DE GENÈVE
Bota 38821



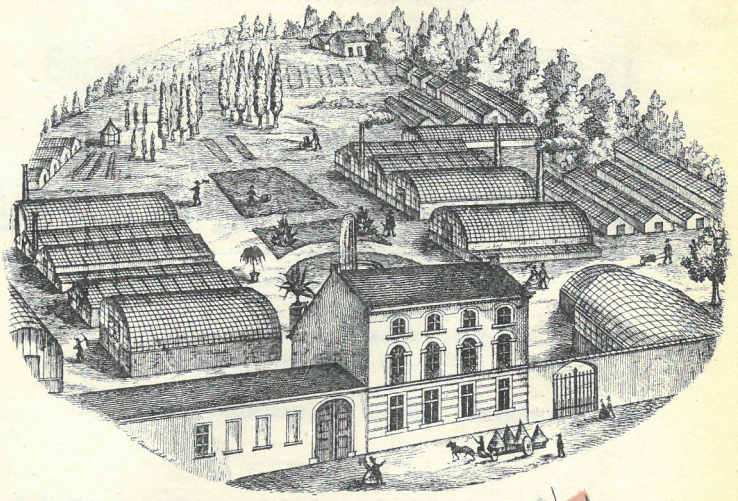
Route à suivre

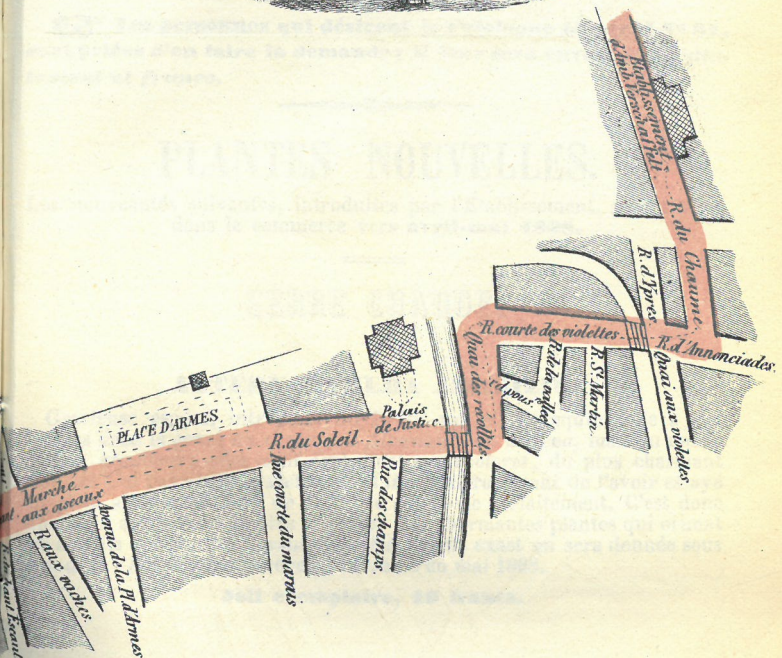
de la station
du chemin de fer de l'Etat
pour
arriver à l'Etablissement d'Horticulture
d'AMBROISE VERSCHAFFELT
Rue du Chaume, 52.
GAND.

Trajet à pied
en 15 minutes.



Vue de l'établissement d'horticulture d'Ambroise Verschaffelt.





N° 82.

Printemps et Été 1868.

Supplément au Catalogue Général N° 81

DE L'ÉTABLISSEMENT HORTICOLE DE

AMBROISE VERSCHAFFELT,

HORTICULTEUR,

Editeur de l'*Illustration horticole* et de la *Nouvelle Iconographie des Camellias*,

Rue du Chaume, à GAND (Belgique).

☞ **Les personnes qui désirent le *Catalogue Général* N° 81, sont priées d'en faire la demande ; il leur sera envoyé *immédiatement* et *franco*.**

PLANTES NOUVELLES.

Les nouveautés suivantes, introduites par l'Etablissement, seront mises dans le commerce vers **avril-mai 1868.**

SERRE CHAUDE.

ALTERNANTHERA AMABILIS.

Gracieuse espèce, introduite du Brésil par M. Baraquin ; elle a des feuilles dans le genre du charmant *Alternanthera amœna*, mais au moins double grandeur ; elles sont également *multicolores*, du plus charmant effet. Je n'ai pas voulu la mettre dans le commerce avant de l'avoir essayé en plein air durant l'été de 1867, où elle passe parfaitement. C'est donc une belle acquisition de plus à ajouter aux charmantes plantes qui ornent les massifs et bordures durant l'été. Un dessin exact en sera donnée sous peu dans l'*Illustration horticole*. Livrable en mai 1868.

Joli exemplaire, 10 francs.

PLANTES NOUVELLES. — SERRE CHAUDE.

MARANTA BARAQUINII.

(*Illustration horticole.*)

Plante des plus gracieuses, naine, touffue, à feuilles ovales-lancéolées, obliques, aiguës; sur le fond vert foncé, luisant, s'étalent de chaque côté de la nervure principale deux très larges bandes, d'un beau blanc mat, irrégulière aux bords et occupant presque la totalité de la surface. C'est certainement là une des plus jolies plantes à feuillage coloré que l'on connaisse.

Introduite du Brésil par l'Etablissement.

Livrable en mai 1868 à 30 francs.

MARANTA VIRGINALIS.

Grande et belle espèce, à amples feuilles ovales-arondies, à surface luisante, ornées de trois larges fascies blanches, irrégulières aux bords, tranchant sur le beau vert et vernissé du fond; en dessous, vert pâle, blanchâtre, velouté. C'est sans contredit un des plus beaux *Maranta* introduits.

Un dessin exact en sera donné dans le numéro d'avril de l'*Illustration horticole.*

Livrable en mai 1868 à 30 francs.

PASSIFLORA TRIFASCIATA.

(*Illustration horticole.*)

Plante volubile, du plus haut intérêt ornemental par la distinction extrême de la charmante panachure d'un rose vif carminé, qui en décore les feuilles et qui affecte trois phases : blanche dans la première jeunesse, bientôt rose, puis enfin rose-carmin. Elle peut lutter avec avantage avec toute autre plante à feuillage orné et sera une superbe décoration pour la serre chaude. La floraison en paraît des plus abondantes, car de jeunes plantes se couvrent de boutons.

Introduite du Brésil par l'Établissement.

Livrable en mai 1868 au prix de 25 francs.

SERRE FROIDE.

CAMELLIA MADAME AMBROISE VERSCHAFFELT.

(*Illustration horticole.*)

Cette nouvelle variété est l'une des plus gracieuses, des plus belles connues jusqu'ici. J'ai fait l'acquisition de l'édition entière, à grand prix, de M. le comte Bernardin Lechi, de Brescia. Je la mets dans le commerce ce

Passiflora trifasciata.

PLANTES NOUVELLES. — SERRE FROIDE.

printemps même (1868), après que je l'ai expérimentée pendant trois années.

Imbrication parfaite; pétales moyens, très nombreux, arrondis, coloris blanchâtre et de la nuance la plus fraîche, veiné et quelquefois pointillé d'une teinte rose et rouge et çà et là quelques fascies.

Le port est des plus élégants. Ce sera une plante précieuse pour les cultivateurs de Camellias, et qui sera propagée par milliers, comme les Camellia *albo plena*, *fimbriata*, *Lavinia Maggi*, etc.

Bel exemplaire, 25 francs.

CHRYSANTHÈMES D'AUTOMNE (Variétés nouvelles).

(***Illustration horticole.***)

La Baronne d'Ulimbert.
Fibreto.
Madame de Sabatier.
Monsieur de Soulages.
Madame la Comtesse de Mons.
Attila.
Monsieur Astie.

Ces 7 belles variétés viennent d'être figurées dans le numéro de janvier 1868 de l'*Illustration horticole.*

Elles seront vendues pour la première fois ce printemps.

Prix pour les 7 variétés : 20 francs.

CIBOTIUM REGALE.

(***Illustration horticole.***)

C'est une des plus belles Fougères connues jusqu'ici dans les cultures, extrêmement remarquable par le très épais et littéralement soyeux duvet d'un fauve doré, qui en couvre entièrement le tronc, les feuilles naissantes et les pétioles. Le caudex ou tronc atteint 0m,40 de diamètre; chaque feuille 4 mètres et plus de longueur; la couronne foliaire n'a pas moins de 5 à 6 mètres d'envergure.

Elle est garantie *de serre froide*, ce qui rend la plante fort intéressante.

Elle est originaire du Mexique et introduite par l'Etablissement.

Les exemplaires que j'en fournis sont de toute beauté. Ils ont 1 mètre de haut, plus ou moins, y compris les feuilles.

Prix : 25 francs.

CIBOTIUM SPECTABILE.

Espèce voisine du *Cibotium regale*, également de toute beauté, avec cette différence que le duvet du tronc est plus pâle et que les feuilles sont moins longues. C'est une espèce très distincte et de toute beauté.

Elle est également de serre froide, originaire du Mexique et introduite par l'Etablissement.

Beaux exemplaires à 20 francs.

Choix de quelques bonnes plantes.

SERRE CHAUDE.

Achyranthes aureo-reticulata, les six.	2	»
— **Verschaffeltii** (*Illustr.*), les six	2	»
Amorphophallus nivosus (*Illustr.*), les six	5	»
Anthurium grande (**magnificum**)	5	»
— **leuconeurum** (*Illustr.*), les six	4	»
Aristolochia tricaudata (*Illustr.*)	15	»
Begonia. 25 plantes, prises dans les plus belles et les plus distinctes variétés, avec noms, pour	12	»
Billbergia Baraquiniana (*Illustr.*)	5	»
Caladium Leopoldii	8	»
Clerodendrum Balfourii, les six.	4	»
— **Thomsonæ,** les six.	4	»
Coleus Gibsonii, les six	3	»
— **Veitchii,** les six.	3	»
— **Verschaffeltii** (*Illustr.*), les six	2	»
Dichorisandra mosaïca	60	»
— **undata**	10	»
Dieffenbachia Baraquiniana (*Illustr.*)	6	»
— **gigantea** (*Illustr.*).	8	»
Dipladenia amabilis	6	»
Dracæna Cooperii	4	»
— **Knerckii**	15	»
— **siamensis.**	2	50
— **stricta**	5	»
Eranthemum igneum	2	»
— — les six	9	»
Fagræa imperialis.	15	»
Ficus Chauvierii	4	»
— **Suringarii**	5	»
Fittonia argyroneura	2	»
— — les six	9	»
— **Pearcei.**	4	»
Gloxinia. 12 belles variétés pour	6	»
— — — à fleurs érigées	6	»
Imantophyllum cyrtanthiflorum	2	»
— **miniatum**	5	»
Jacaranda digitaliflora (*Illustr.*)	4	»
— — **alba** (*Illustr.*).	5	»
Maranta coreifolia	5	»
— **illustris** (*Illustr.*)	10	»
— **Legrelleana**	6	»
— **Lindeniana**	6	»
— **roseo-picta** (*Illustr.*).	6	»
— **splendida** (*Illustr.*)	8	»
— **Van den Heckei** (*Illustr.*)	4	»
Je fournis les sept beaux *Maranta* ci-dessus pour	40	»

SERRE CHAUDE.

Musa ensete, fort . . . . . 50 »
Nidularium spectabile . . . . . 8 »
Panicum plicatum niveo-vittatis (livrable en mai 1868) . . 25 »
— **variegatum**, les six . . . . . 4 »
Passiflora trifasciata (***Illustr.***) (voir page 2) . . . . . 25 »
Peperomia argentea 2 50
— **arifolia**, les six . . . . . 6 »
— **species** (très jolie), les six . . . . . 6 »
Philodendron Lindenianum . . . . . 15 »
Plumbago roseo var. coccinea 1 50
Sanchezia nobilis variegata (***Illustr.***) . . . . . 6 »
Smilax lancifolia picta (***Illustr.***) . . . . . 10 »
— **macrophylla maculata** (***Illustr.***) 2 50
Sphœrogyne cinnamomea . . . . . 2 »
Tacsonia Buchanani (***Illustr.***) . . . . . 5 »
Vriesea Glaziouana (***Illustr.***). C'est une des Broméliacées les plus grandioses qui existent. Un premier prix a été donné, lors de l'Exposition universelle de Paris de 1867, à un exemplaire exposé par Mlle Zoé de Knyff, de Malines.
Bel exemplaire. . . 20 »

FOUGÈRES.

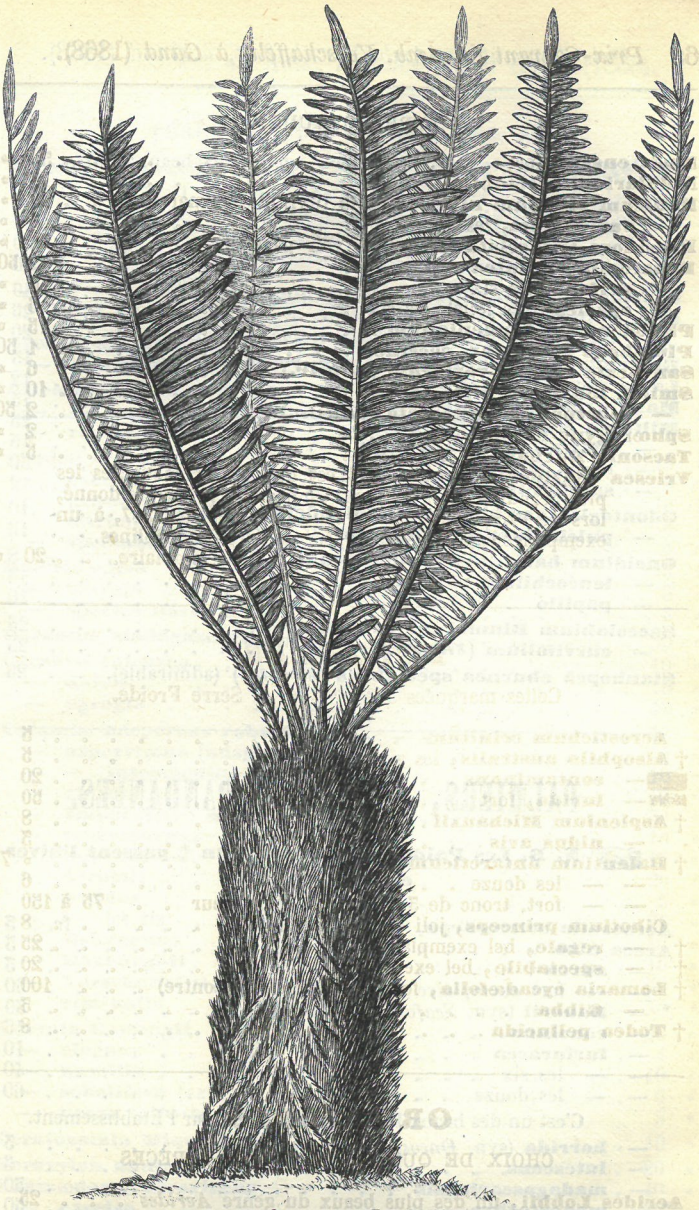
Celles marquées avec † sont de Serre Froide.

Acrostichum crinitum . . . . . 5 »
† **Alsophila australis**, les six . . . . . 5 »
— **contaminans** . . . . . 20 »
— **lurida**, fort . . . . . 50 »
† **Asplenium Michauxii** . . . . . 8 »
— **nidus avis** . . . . . 3 »
† **Balantium antarcticum** . . . . . » 75
— — les douze . . . . . 6 »
— — fort, tronc de 3 à 5 pieds de hauteur . . 75 à 150 »
Cibotium princeps, joli exemplaire . . . . . 8 »
† — **regale**, bel exemplaire. . . . . 25 »
† — **spectabile**, bel exemplaire . . . . . 20 »
† **Lomaria cycadæfolia**, fort (Voir dessin ci-contre) . . . 100 »
— **Gibba** . . . . . 3 »
† **Todea pellucida** . . . . . 8 »

ORCHIDÉES.

CHOIX DE QUELQUES BELLES ESPÈCES

Aerides Lobbii, un des plus beaux du genre *Aerides* . . . 25 »
— **odoratum majus** . . . . . 15 »
Burlingtonia venusta (***Illustr.***) . . . . . 10 »
Cattleya amethistina . . . . . 10 »



Lomaria cycadæfolia.

(Serre froide.)

ORCHIDÉES.

Cattleya amethystoglossa (***Illustr.***), un des plus beaux introduits	25	»
— **Aucklandii**	20	»
— **Dowiana** (***Illustr.***)	50	»
— **elegans** (***Illustr.***)	20	»
— **Leopoldii** (***Illustr.***)	10	»
Cypripedium Veitchianum (superbiens) (***Illustr.***)	40	»
Dendrobium chrysotoxum (***Illustr.***)	25	»
— **formosum giganteum** (admirable)	20	»
Epidendrum atropurpureum var. roseum (***Illustr.***)	15	»
Lælia purpurata (***Illustr.***)	12	»
Maxillaria Warreana	15	»
Miltonia cereola (***Illustr.***)	25	»
— **Clowesiana grandiflora**	15	»
— **rosea** (***Illustr.***)	30	»
— **spectabilis** (***Illustr.***)	12	»
Odontoglossum bictonense splendens (***Illustr.***)	10	»
— **pulchellum grandiflorum**	15	»
Oncidium barbatum grandiflorum	8	»
— **leucochilum pictum**	15	»
— **papilio**	10	»
Saccolabium Blumei majus (***Illustr.***)	25	»
— **curvifolium** (***Illustr.***)	25	»
Stanhopea eburnea spectabilis (***Illustr.***) (admirable)	25	»

PALMIERS, CYCADÉES, PANDANÉES.

☞ **N. B. Les Palmiers marqués d'un * passent l'hiver en Serre Froide.**

Acrocomia sclerocarpa	fr.	3	»
Areca alba		3	»
— **aurea**		3	»
— — fort exemplaire		50	»
* — **Bauerii** (syn. *Seaforthia robusta*)		30	»
— **concinna**		15	»
— **furfuracea**		10	»
— — les six		40	»
— — les douze		60	»
C'est un des beaux Palmiers introduits par l'Etablissement.			
— **horrida** (syn. *Oncospermum fasciculatum*)		3	»
— **lutescens**		5	»
— **madagascariensis**		30	»
* — **monostachya**		30	»
— **rubra**		1	»
* — **sapida**, fort		75	»
— **speciosa** (***Illustr.***) (syn. *Hyophorbe amaricaulis*)		10	»

SERRE CHAUDE. — PALMIERS, ETC.

Areca Verschaffeltii (***Illustr.***) (syn. *Hyophorbe Verschaffeltii*). 15 »

N. B. L'Etablissement possède les plus forts exemplaires qui existent en Europe de ces deux *Areca*, qui sont certainement deux des plus beaux *Areca* connus. — C'est à l'Etablissement Verschaffelt qu'on en doit l'introduction en Europe.

Les plus forts exemplaires ne mesurent pas moins de 3 à 4 mètres de hauteur !

Arenga obtusifolia . . . . . 25 »
— **saccharifera** . . . . . 20 »
Astrocaryum mexicanum . . . . . 6 »
— — les six . . . . . 25 »
— **rostratum** . . . . . 8 »
Attalea compta . . . . . 15 »
— **excelsa** . . . . . 8 »
— **grandis** (superbe!) . . . . . 10 »
— **mirabilis** . . . . . 8 »
— **spectabilis** . . . . . 8 »
Bactris culsa . . . . . 5 »
— **maraja** . . . . . 3 »
— **species nova** . . . . . 3 »
Borassus madagascariensis . . . . . 20 »
***Brahea calcarea** . . . . . 10 »
* — **dulcis** . . . . . 10 »
— **egregia** . . . . . 10 »
Calamus adspersus robustus . . . . . 10 »
— **asperrimus (adspersus)** . . . . . 8 »
— — **intermedius** . . . . . 10 »
— **elegans** . . . . . 10 »
— **Impératrice Marie** . . . . . 50 »
— **macrocarpus** . . . . . 15 »
— **micranthus** . . . . . 15 »
— **Nicolaii** . . . . . 20 »
— **nitidus** . . . . . 5 »
— — les six . . . . . 25 »
— **Oskeyanus** . . . . . 15 »
— **Roxburghii** . . . . . 10 »
— **Verschaffeltii**, fort . . . . . 50 »
— **viminalis** . . . . . 75 »
Caryota Cumingii, fort. . . . . 20 »
— **elegans** . . . . . 4 »
— **humilis** . . . . . 10 »
— **sobolifera** (VERA) . . . . . 6 »
— **urens** (***Illustr.***) . . . . . 5 »
Ceratozamia Miqueliana . . . . . 10 »
Ceroxylon andicola . . . . . 20 »
Chamædorea atrovirens . . . . . 40 »
— **excelsa** . . . . . 10 »
— **paniculata** . . . . . 10 »
— **Verschaffeltii** . . . . . 10 »
***Chamærops excelsa vera** (VON SIEBOLD) . . . . . 25 »

SERRE CHAUDE. — PALMIERS, ETC.

***Chamærops Fortunei** (syn. *sinensis*)	2 »
— — les douze	18 »

N. B. J'ai, à la disposition de mes honorables clients, quelques potées de ce majestueux Palmier, renfermant environ **200** plantes plus ou moins, que je puis céder à **150 fr.** la potée.

C'est certainement un des plus beaux Palmiers de serre froide. Je possède quelques forts exemplaires de 2 à 3 mètres de hauteur et autant de largeur, qui sont d'un aspect grandiose. Dans plusieurs parties de la France et de l'Angleterre, il passe l'hiver en plein air sans la moindre couverture.

* — **Ghiesbreghtii**	4 »
* — **humilis**	2 »
* — **palmetto**	1 50
* — **sinensis** (syn. *Fortunei*) (ci-dessus).	
— **stauracantha**	2 50
— — les douze	20 »
* — **tomentosa**	10 »
Cocos amara	15 »
* — **australis** (VRAI)	10 »
* — **Bonnetii** (VRAI)	75 »
— **botryophora**	4 »
* — **campestris**	15 »
* — **chilensis** (syn. *Jubœa spectabilis, Molinia chilensis*) (Voir *Molinia chilensis*).	
— **coronata**	5 »
— — les six	20 »
— **flexuosa**	5 »
— **Ghiesbreghtii**	5 »
— **Mikaniana**	15 »
— **oleracea**	4 »
— **peruviana**	15 »
— **schizophylla**	8 »
Copernicia cirrifera	15 »
***Corypha australis**	1 50
— — les douze	12 »
— **gebanga**	15 »
— **spinosa**	10 »
— **umbraculifera**	5 »
Cycas circinalis	6 à 100 »
— **Riuminiana** (***Illustr.***)	10 »
— — très fort	75 »
Dæmonorops fissus	15 »
— **melanochætes**	10 »
— — **microcarpus**	15 »
— **trichrous**	15 »
Dekenia nobilis	20 »
Desmonchus major	6 »
— **mexicanus**	6 »
Diplothemium maritimum** (Illustr.***)	15 »
Elais guineensis (***Illustr.***)	3 »

SERRE CHAUDE. — PALMIERS, ETC.

Euterpe edulis (Syn. *Oreodoxa sanchona*) . . . . . 4 »
— **oleracea** . . . . . 2 »
Geonoma fenestralis . . . . . 10 »
— **Ghiesbreghtii**, très fort . . . . . 75 »
— **paniculata** . . . . . 10 »
— **pumila** (un des plus gracieux Palmiers nains qui existent). 6 »
— **Scottiana**. . . . . 10 »
— **speciosa** . . . . . 10 »
— **Verschaffeltii** . . . . . 5 »
Hyophorbe amaricaulis (voir *Areca speciosa*).
— **Verschaffeltii** (voir *Areca Verschaffeltii*).
Hyphæne thebaica . . . . . 10 »
Iriartea exorrhiza (***Illustr.***), fort. . . . . 100 »
***Jubæa spectabilis** (syn. *Cocos chilensis, Molinia chilensis* (Voir *Molinia chilensis*).
Korthalsia robusta . . . . . 20 »
***Latania borbonica** . . . . . 1 »
— — les douze. . . . . 9 »
— — fort. . . . . 15 à 50 »
— **glaucophylla** . . . . . 15 »
— **rubra vera** (*Vrai Latanier rouge*) . . . . . 15 »
— **Verschaffeltii** (***Illustr.***) . . . . . 25 »
Licuala amplifrons . . . . . 10 »
— **peltata** . . . . . 10 »
Livistona altissima . . . . . 30 »
— **Hoogendorpii** . . . . . 30 »
— **olivæformis** . . . . . 10 »
— **subglobosus** (syn. *Livistona rotundifolius, Saribus rotundifolius*). . . . . 20 »
Malortiea gracilis (***Illustr.***). . . . . 10 »
Martinezia caryotæfolia, fort . . . . . 75 »
Maximiliana elegans . . . . . 15 »
— **regia** (***Illustr.***) . . . . . 15 »
***Molinia chilensis** (syn. *Cocos chilensis, Jubæa spectabilis*) . 2 »
— — les douze . . . . . 15 »

N. B. Je possède quelques potées de ce beau Palmier de serre froide, contenant chacune **20** à **25** plantes, au prix de **15** francs la potée.

OEnocarpus dealbatus . . . . . 30 »
Oncospermum fasciculatum (syn. *Areca horrida*) . . . . 3 »
Oreodoxa Ghiesbreghtii (syn. *O. ventricosa*) . . . . . 6 »
— **regia** (***Illustr.***) . . . . . 2 »
— **sanchona** (syn. *Euterpe edulis*) . . . . . 4 »
Pandanus australis . . . . . 10 »
— **caricosus**. . . . . 4 »
— **cuspidatus** . . . . . 25 »
— **elegantissimus** (***Illustr.***). Bel et fort exemplaire, véritable plante d'exposition, mesurant 80 à 90 cent. de hauteur sur 1^{m},25 de largeur . . . . . 75 »
— **furcatus**, fort . . . . . 12 »
— — **var. major**, fort. . . . . 15 »
— **graminifolius** . . . . . 5 »

SERRE CHAUDE. — PALMIERS, ETC.

Pandanus inermis . . . . . 4 »
— **javanicus fol. arg. var.** . . . . . 8 »
— **labyrinthicus** . . . . . 10 »
— **Laïs**, fort. . . . . 12 »
— **Linnei**, fort . . . . . 15 »
— **odoratissimus** . . . . . 5 »
— **Porteanus**, fort . . . . . 25 »
— **spurius** . . . . . 12 »
— **utilis** . . . . . 1 »

***Phœnix dactylifera**. . . . . 2 »
— — fort . . . . . 20 à 75 »
* — **farinifera var. canariensis** . . . . . 10 »
* — **humilis** . . . . . 10 »
* — **leonensis** . . . . . 15 »
* — **pumila**. . . . . 15 »
* — **reclinata.** J'ai le plaisir d'offrir à mes honorables clients une belle partie d'individus de ce majestueux Palmier. J'offre ici le *vrai Phœnix reclinata* aux prix suivants :
La pièce . . . . . 5 »
Les douze . . . . . 50 »
Les vingt-cinq . . . . 75 »
* — **sylvestris**. . . . . 15 »
* — **tenuis** (un des plus gracieux *Phœnix* introduits) . . . 50 »

Phœnicophorium Seechellarum (Herm. Wendl.) (***Illustr.***). Palmier connu pour le plus beau du genre. L'établissement possède des exemplaires de toute beauté, mesurant $2^m,50$ à 3 mètres de haut sur un diamètre foliaire pareil. Ce sont les premiers sujets que l'établissement lui-même a introduits directement de leur pays natal en 1856, et qui ont porté le nom provisoire d'*Astrocaryum aureo-pictum*, donné par l'établissement.
Bonnes jeunes plantes . . . . . 8 »
— — — les six. . . . 40 »
— — — les douze. . . 70 »

Phycospermum costatum. . . . . 20 »
— **gracile** . . . . . 20 »
— **nobile**. . . . . 20 »
Phytelephas macrocarpa . . . . . 20 »
— **microcarpa** . . . . . 20 »
Pinanga maculata (***Illustr.***). . . . . 100 »
Pritchardia pacifica, fort . . . . . 40 »
Rhaphia Hookerii . . . . . 15 »
— **tædigera** (***Illustr.***) . . . . . 15 »

***Rhaphis flabelliformis fol. aur. var.** . . . . . 50 »
***Sabal Adansonii**. . . . . 1 »
— **longifolia** . . . . . 15 »
* — **Mocini**. . . . . 10 »
— **princeps** . . . . . 10 »
— — fort . . . . . 50 »
— **umbraculifera**, fort . . . . . 100 »

Sagus rufa . . . . . 15 »
Saribus oliviformis. . . . . 15 »

SERRE CHAUDE. — PALMIERS, ETC.

Saribus rotundifolius (syn. *Livistona rotundifolia, Saribus subglobosa*) . . . . . 30 »
— **Zollingerii** . . . . . 30 »
* **Seaforthia elegans** (***Illustr.***) . . . . . 4 »
* — **robusta** (syn. *Areca Bauerii*) . . . . . 30 »
Thrinax argentea . . . . . 40 »
— **elegans**, fort . . . . . 75 »
— **Martii** (VERA) . . . . . 15 »
* — **parviflora** . . . . . 4 »
— — les six . . . . . 20 »
— — les douze . . . . . 30 »
— **radiata** . . . . . 75 »
— **Robini** . . . . . 15 »
* — **tunicata** . . . . . 10 »
* **Trithrinax mauritiæformis** . . . . . 4 »
Verschaffeltia melanochætes (admirable) . . . . . 20 »
— **splendida** (HERM. WENDL.) (***Illustr.***). Palmier majestueux, que l'Etablissement a eu l'avantage d'introduire. Les feuilles sont entières, grandes et ressemblent à des parasols; l'Etablissement en possède en ce moment de forts exemplaires, dont les feuilles ont un mètre de largeur; ces belles feuilles sont aussi longues que larges . . . . 25 »
Wallichia caryotoides . . . . . 20 »
— **myriostigma** . . . . . 75 »
— **porphyrocarpa** . . . . . 20 »
Wettenia maynensis . . . . . 50 »
Zalacca Wagnerii . . . . . 10 »
Zamia Baraquini (admirable) . . . . . 75 »
— **cycadæfolia**, fort . . . . . 50 à 100 »
— **fusca** . . . . . 15 »
— — **latifolia** . . . . . 20 »
— **Ghellinckii**, introduit par l'Etablissement et l'un des plus beaux *Zamia* qui existent . . . . . 75 à 300 »
— **Ghiesbreghtii** . . . . . 15 »
— **Lehmannii** . . . . . 75 à 300 »
— **Mackensii** . . . . . 3 »
— — les douze . . . . . 25 »
— **Miqueliana** . . . . . 10 »
— **vernicosa** . . . . . 25 à 100 »
— **villosa** . . . . . 25 à 150 »
— **caffra, Altensteinii, lanuginosa** et **pungens**, en beaux exemplaires de 1, 2, 3 à 6 pieds de tronc . . . 100 à 1000 »

☞ *N. B.* Je possède une grande collection de Palmiers, en forts, sains et vigoureux exemplaires. Une liste détaillée sera envoyée aux personnes qui en feront la demande.

La collection des Palmiers est une des spécialités les mieux soignées de mon établissement, et j'en possède probablement la plus riche collection marchande connue sur le continent. Je ne néglige aucuns frais pour me les procurer de tous les points du globe.

Je fournis à mon choix en *plantes saines et vigoureuses :*

12 Belles espèces de Palmiers pour 25 francs.
25 — — — — 45 —

SERRE FROIDE.

Agave Verschaffeltii. . . . . . 30 à 100 »
— **xylinacantha lineata** . . . . . 10 »
Aralia Sieboldii fol. var. . . . . . 10 »

CHRYSANTHÈMES NOUVEAUX D'AUTOMNE.

(*Illustr. hortic.* 1868.)

Aminta.
Damiette.
Dona Carmen.
Lucinda.
Rosabelle.
Soliman.
Telitza.

Les sept variétés pour. . . . . . fr. 6 »

Ces sept belles variétés ont paru dans l'*Illustration horticole.* Elles sont bien distinctes. C'est un choix que j'ai fait dans une quantité de semis, obtenus par Mme veuve Lebois, amateur zélée de ce genre de plantes, à Toulouse, et de qui j'ai acheté les éditions entières.

CHRYSANTHÈMES D'AUTOMNE (nouvelles variétés).

(*Illustr. hortic.* 1868.)

La Baronne d'Ulimbert.
Fibreto.
Madame de Sabatier.
Monsieur de Soulages.
Madame la Comtesse de Mons.
Attila.
Monsieur Astie.

Les sept variétés pour. . . . . . fr. 20 »

Ces sept belles variétés viennent d'être figurées dans le numéro de janvier 1868 de l'*Illustration horticole.*

Dracæna Banksii. . . . . . 1 »
— — les six . . . . . 5 »
— **Veitchii** (VRAI) . . . . . 10 »

FUCHSIAS (nouveautés de 1867).

à fr. 1-25 la pièce.

*Les variétés marquées d'une * sont à fleurs doubles.*

*Adrien Sénéclause (*Cornelissen*).
Amourette (*Demay*).
Annexion (*Crousse*).
*Auguste Le Marchand (*Crousse*).
*A. Willems (*Crousse*).
*Barillet-Deschamps (*Cornelissen*).
Bérénice (*Demay*).
Claire Laurent (*Crousse*).
Corisandre (*Demay*).
*Critérion (*Demay*).
*Custozza (*Twrdy*).
*Directeur Westermans (*Cornel.*).
*Fascination (*Demay*).
*Fata Morgana (*Twrdy*).
Gavarni (*Lemoine*).
*G. Cornelissen (*Cornelissen*).
*Graf C. V. Sternberg (*Twrdy*).
*Joseph Sada (*Crousse*).
* Joseph Verboeckhoven (*Cornel.*).
Jules Calot (*Lemoine*).
Le Nôtre (*Lemoine*).
*Léopold II (*Cornelissen*).
*Louis De Smet (*Cornelissen*).
*Luigi Cattaneo (*Crousse*).
Madame Bruant (*Lemoine*).
* — Deproost (*Cornelissen*).

SERRE FROIDE.

FUCHSIAS (nouveautés de 1867) (*suite*).

*Madame Rambousck (*Twrdy*).
*Maréchal Vaillant (*Crousse*).
Marie Weinrich (*Zaubitz*).
*Mr Laurentius (*Twrdy*).
*Pavillon blanc (*Crousse*).
*Reine Marie-Henriette (*Cornel.*).
Sophie Storck (*Zaubitz*).
*Vice-Amiral v. Tegetthoff (*Tw.*).

12 Variétés à mon choix pour 9 francs.

Gastronema sanguineum (*Illustr.*) . . . . . 10 »

GERANIUM ZONALE (nouveautés de 1867).

Adrien Lucy	1 50	Joseph Ivonnet	1 25
Auguste Herr	1 25	Jules Calot	2 »
Bérénice	1 50	Lady Collum (*Illustr.*)	15 »
Bismarck	1 50	L'Aurore	1 25
Boucharlat aîné	1 25	Louis Freibel	2 »
Capitaine L'Hermite (*fleurs doubles*)	5 »	— Veuillot	1 50
Charles Abrial	2 »	Madame Barillet	2 »
Couronne des massifs	1 50	— Fillion	1 25
Deruchette	1 25	— Guerinière	1 25
Destinée	1 50	Murillo	1 50
Docteur Jalabert	1 50	Paul Brie	1 25
— Ricci	1 25	Punctatum roseum	1 25
Galilée	1 50	Rose d'amour	2 »
Gloire des Nosegay	1 50	Rovelli frères	2 »
— des Rouges	2 »	Triomphe de Thumesnil (*fleurs doubles*)	5 »
Isabelle Guerin	1 50		

Pelargonium (remontant) Souvenir de Wilhelma (*Illustr.*). 6 »

PELARGONIUM ODIER à cinq macules.

La pièce. . . fr. 1 » — *Les douze.* . . fr. 9 »

Adanson.
Admiration (*Duval*).
Anacréon.
Annette Winsor.
Archimède.
Arthur Henderson.
— De Smet.
Augustin Prichard.
Beauté Céleste.
Bérénice.
Calypso.
Céline Malet.
Colette de Marnesia.
Colonel Foissy.
Delobel.
Diamant.
Docteur Beanchet.
Emile Chaté.
Endymion.
Edmond Boissier.
Etoile du Nord.
Eugénie Duval.
Florian
Général Fleury.
Gloire du petit Bicêtre.
Inimitable.
Impératrice Eugénie.
La Crimée.
Le Vésuve.
Louise Bouillard.
— Miellez.
Luther.
Mad^me Alphonse Favre.
— André Dreux.
— Armand Lesèble.
— Curcier.
Mad^me de Frileuse.
— Heine.
— Lemichez.
— Lemoine.
— Lierval.
— Picouline.
— Van Houtte.
— Wibaux.
Mad^elle Clara Parviller.
Maréchal Vaillant.
Marquise de la Ferté.
— de Foulongue.
Monsieur Bouillard.
— Binder.
— Charles Chauvière.
— Dufoy.
— Guidon.
— Malet.

SERRE FROIDE.

PELARGONIUM ODIER à cinq macules (*suite*).

Mr Leroy.	Pline.	Vicomtesse de Belleval.
Mazeppa.	Reine des Vierges.	— de Tertre.
Napoléon III.	— Hortense.	Victorine Pinguard.
Nestor.	Solferino.	Victor Lemoine.
Octavie Malet.	Surprise.	Voltaire.
Paul et Virginie.	Télémaque.	William Bull.
Pénélope.	Verschaffeltii.	
Pescatorei.	Ventenat.	

Schizostylis coccinea (***Illustr.***). . . . . » 75
Sedum Sieboldii medio-pictum (***Illustr.***). . . . . 1 »
Siphocampylus fulgens . . . . . 2 »
Tacsonia Van Volxemii (***Illustr.***). . . . . 1 »
Tropæolum azureum (vrai à fleurs bleues 2 50
— — les douze . . . . . 24 »
— **tricolorum** . . . . . 1 »
— — les douze . . . . . 8 »
— — **grandiflorum**. 1 50
Verbena, 12 belles variétés nouvelles . . . . . 9 »
Veronica, 12 belles variétés pour . . . . . 4 »
Yucca filamentosa variegata . . . . . 20 »
— **quadricolor**. . . . . 10 »

AZALEA INDICA.

(RICHE COLLECTION, voir *Prix-Courant* N° 81.)

Cristallina (VERSCHAFFELT) (***Illustr.***) . . . . . 4 »

François Devos (VERSCHAFFELT) (***Illustr.***). Obtenue de semis dans mon établissement, cette variété très distincte surpasse en beauté, dans sa catégorie, toutes les variétés obtenues jusqu'à ce jour. Je puis assurer, que c'est le plus beau gain que j'aie obtenu jusqu'ici. La fleur est d'un beau rouge foncé, bien double et d'une forme imbriquée pour ainsi dire; la floraison est fort abondante; le port de la plante est des plus élégants qu'on puisse voir. C'est pour le commerce une acquisition précieuse.

J'ai dédié cette belle variété à M. François Devos, chef des cultures de mon établissement.

Belles plantes, **en boutons,** *mesurant de* 60 *à* 70 *centimètres de circonférence.* . . . . . **Prix : 15 francs.**

Exemplaires de toute beauté, **en boutons,** *mesurant de* 80 *à* 90 *centimètres de circonférence* . . . **Prix : 25 francs.**

CAMELLIAS.

(Nouveautés figurées dans l'*Illustration horticole*.)

Adriana	2 50	**Lavinia Maggi**	1 25
Alba ornatissima	4 »	**Madame Ambroise Verschaffelt** (Voir p. 2).	25 »
Angelo Cocchi	2 50	**Marianna Talenti**	4 »
Archiduc Etienne	4 »	**Matteo Molfino**	3 »
Baron de Vrière	3 »	**Mistress Dombrain**	6 »
Bella Romana	3 »	**Ninfa del Tebro**	3 »
Carlotta Peloso	4 »	**Petazzii**	4 »
Clodia	3 »	**Planipetala**	4 »
Comte de Toll	3 »	**Reine des Beautés**	2 50
Comtesse Pasolini	4 »	**Reticulata flore pleno**	5 »
Constantin Tretiakoff	8 »	**Roma Risorta**	4 »
Cora L. Barton	2 50	**Souvenir d'Emile Defresne**	1 50
Dionisia Poniatowski	3 »	**Stella polare**	3 »
Duchesse de Nassau	4 »	**Tricolor imbricata**	2 »
Fanny Sanchioli	3 »	**Vicomte de Nieulant**	3 »
Giardino Schmitz	3 »	**Vittorio Emmanuele II**	5 »
Giuseppi Biasi	3 »		
Isabella Orsini	3 »		

RHODODENDRUM DE SERRE FROIDE.

Grand-Duc de Bade (VERSCHAFFELT) (***Illustr.***). Variété tout-à-fait extraordinaire; couleur blanche, dont les pointes de chaque fleur sont pictées et striées de brun. C'est une des hybridations les plus extraordinaires qui existent . . . . . 4 »

Marginato-punctatum (VERSCHAFFELT) (***Illustr.***). Les fleurs, de moyenne grandeur, offrent, sur un fond de blanc pur, de nombreux circonflexes d'un carmin vif sur les lobes supérieurs; ces accents circonflexes, fait curieux et nouveau, forment une élégante bordure sur les lobes inférieurs.

C'est réellement une hybride extraordinaire, et qui a été obtenue dans mon établissement . . . . . 8 »

CONIFÈRES.

Abies Alcoquiana	5 »	**Dammara intermedia**	20 »
— Ingelmannii	5 »	**Pinus Bungeana**	3 »
— Kæmpferii (***Illustr.***).	15 »	**— densiflora**	3 »
Araucaria Cookii	15 »	**— mandchurica**	6 »
— Cunninghamii	25 »	**— parviflora**	5 »
— — glauca	75 »	**Retinospora pisifera aurea**	2 »
— excelsa	20 »	**— squarrosa** (***nova***)	2 »
Arthrotaxus imbricata	2 »	**Thuja orientalis elegantissima**	2 »
Cupressus Lawsonii argentea	2 »	**Thujopsis dolobrata variegata**	3 »
— — erecta	2 »		

AZALÉES DE PLEINE TERRE.

(*GHENT AZALEAS.*)

COLLECTION NOUVELLE, figurée dans l'***Illustration horticole.***

Atrorubens nova.
Baron G. Pycke.
Beauté de Flandre.
Delicata nova.
Duc d'Ursel.
Eugénie.
Honneur de la Belgique.
Magnifica albicans.
Miniata floribunda.
Néron.
Nobilis.
Richardii.
Rosea formosissima.
— lineata.
— rotundiflora.
Rubra splendidissima.

Prix de la Collection entière (seize variétés), pour. . . *fr.* 20 »

N. B. Je possède en outre la Collection entière des plus belles variétés.

Fortes plantes (avec noms), en boutons, la pièce . . *fr.* 1 25

Azalées de pleine terre (GHENT AZALEAS) **à fleurs doubles.**

8 belles Variétés, avec noms, pour. . . fr. 10 »

Azalea de pleine terre Bouquet de Flore (*Illust. hort.*)

Bel Exemplaire en boutons . . . . . fr. 2 »

RHODODENDRUM hybrides de pleine terre.

(***Choix de quelques variétés nouvelles hors ligne.***)

(Voir pour la description Catalogue N° 81.)

Archiduc Etienne (VERSCHAFFELT) (***Illustr.***), fort en boutons. 6 »
Dinorah (VERSCHAFFELT), en boutons. . . . . 10 »
Duc Adolphe de Nassau (VERSCHAFFELT) (***Illustr.***) . . . . 3 »
Exquisitum (VERSCHAFFELT) . . . . . 6 »
Gratiosum (VERSCHAFFELT), en boutons . . . . . 10 »
Joseph Whitworth (J. WATERER) . . . . . 5 »
Lady Lopez (VEITCH) 2 50
Madame Rudolph Abel (VERSCHAFFELT), en boutons . . . . 8 »
Malvina (VERSCHAFFELT) . . . . . 8 »
Mireille (VERSCHAFFELT) . . . . . 8 »
Mistress Fitzgerald (J. WATERER) . . . . . 5 »

RHODODENDRUM DE PLEINE TERRE.

Mistress John Clutton (Waterer et Godfrey). . . . . 8 »

— **R. S. Holford** (Waterer et Godfrey) . . . . . 4 »

— **William Bovill** (Waterer et Godfrey) . . . . . 6 »

Ornatissimum (Hort. A. Versch.) (***Illustr.***). Voici une nouvelle variété, née de semis dans mon établissement, et qui me semble le *nec plus ultra,* jusqu'ici du moins, de l'élégance et de la délicatesse florales dans ce genre, si renommé et recherché dans tous les jardins; et ceci, certes, ne soulèvera aucune contestation, soit en voyant la plante, soit seulement d'après l'exacte figure qui vient d'en être donnée dans l'*Illustration horticole.*

Les fleurs ont 0,07½ de diamètre; le fond du coloris est d'un blanc rosé délicat, et du milieu des lobes jusque sur les bords (ondulés-crispés) d'un riche rose violacé. Une belle macule tripartie occupe les lobes supérieurs, et est composée d'accents circonflexes d'un beau jaune doré.

La rusticité de la plante est garantie, car il y a bientôt quatre ans qu'elle est cultivée en plein air, sans la moindre atteinte de la rigueur des hivers.

Jolis exemplaires de 2 à 4 branches. . 15 »

☞ Sont disponibles quelques *jolis exemplaires,* plus forts, avec plusieurs branches et en *boutons,* à . . . . . 25 »

Purity (Waterer et Godfrey) . . . . . 5 »

Salmono-roseum (Verschaffelt) (***Illustr.***) . . . . . 4 »

Sidney Herbert (J. Waterer) . . . . . 4 »

Sir Robert Peel (J. Waterer). . . . . 4 »

Stella (Noble) . . . . . 8 »

Surprise (J. Waterer). . . . . 4 »

Plantes Vivaces de pleine terre.

Canna Bihoreli . . . . . 1 »

— **Ferrandii** 1 50

— **nigricans** . . . . . » 75

Gynerium argenteum fol. var. . . . . . 8 »

Lilium auratum (***Illustr.***), bulbes qui ont fleuri chez moi en 1867, et garantis véritables . . . . . 8 »

Myosotis semperflorens Impératrice Elisabeth (***Illustr.***) . 1 25

Penstemum. 12 belles variétés pour . . . . . 4 »

Phlox. 12 belles variétés, nouveautés de 1866 et 1867, pour. . 5 »

Potentilla. 6 belles variétés pour . . . . . 5 »

Pyrethrum. 12 belles variétés pour . . . . . 6 »

Viola arborea Brandyana (***Illustr.***) (à fleurs panachées) . . » 75

— **pedata** (***Illustr.***) . . . . . 4 »

Arbres et Arbustes de pleine terre.

Acer palmatum, fol. dissectis pennatifidis roseo-pictis (***Illustr.***). Tous les amateurs de jardins connaissent les effets pittoresques et grandioses des *Acer* (Erables) dans les parcs et grands jardins; et je suis heureux d'en mettre deux charmantes variétés à leur disposition, toutes deux *sans rivales* jusqu'ici : celle nommée ci-dessus à feuilles nettement disséquées-pennatifides, panachées de rose sur fond vert. . . . . 75 »

Acer palmatum sanguineum (***Illustr.***). A feuilles palmées 5-7-lobées, d'un rouge-sang éclatant . . . . . 50 »

Toutes deux introduites du Japon, dans ces dernières années, par feu Von Siebold; on peut en voir de bonnes figures dans mon *Illustration horticole* (Planches 523 et 526, juillet et août 1867). Rien de plus propre à orner les plantations à l'air libre.

Aucuba. 6 belles variétés pour . . . . . 15 »

Cratægus oxyacantha coccinea flore pleno (***Illustr.***). C'est le plus beau des *Cratægus*. . . . . 8 »

Deutzia crenata albo-marmorata . . . . . 2 »

— — **flore pleno** (***Illustr.***). (Fort buisson) . . . . . » 75

— — **purpurea plena** . . . . . 1 »

Elæagnus fol. aureo-varieg. . . . . . 2 »

Magnolia Lenné (***Illustr.***). Bel exemplaire . . . . . 3 »

— — fort de 3 à 4 pieds . . . . . 6 »

Osmanthus aquifolius 1 25

— — **fol. albo-marg.** 1 50

— — **fol. eleg. var.** 2 50

— — **nanus var.** 1 25

Pæonia arborea Gloire des Belges (***Gloria Belgarum***) (Goethals) (***Illustr.***) . . . . . 30 »

— — **Souvenir de Gand** (Goethals) . . . . . 30 »

Quercus concordia (***Illustr***). C'est sans contredit un des plus beaux Chênes qui existent. Les feuilles sont grandes, d'un jaune d'or et résistent parfaitement à l'ardeur du soleil. C'est un des plus beaux ornements d'un jardin, comme on peut le voir dans mon établissement. Bel exemplaire . . 10 »

Rosier Thé Isabelle Sprunt (***Illustr.***). Fort exemplaire . . 3 »

Tilia parvifolia fol. arg. var. (***Illustr.***) . . . . . 2 »

Ulmus campestris aurea (***Illustr.***). . . . . 3 »

Vignes. 12 variétés hors ligne pour culture de serre ou en plein air dans un climat chaud. Belles plantes cultivées en pots. 12 »

Weigelia purpurata (***Illustr.***) . . . . . 2 »

— 12 belles variétés. . . . . 5 »

Fraisier Ananas perpétuel (*Illustr.*).
La pièce. . . fr. 1 »

ARBRES FRUITIERS.

Brugnon Victoria (*Illustr.*)	2 »
Figuier du château de Kennedy (*Illustr.*)	6 »
Poirier Beurré de Fromentel (*Illustr.*)	3 »
— — **de Ghélin** (*Illustr.*)	1 50
— — **Spae** (*Illustr.*)	1 50
— — **Van Geert** (*Illustr.*)	1 50
Pommier Calville Garibaldi (*Illustr.*)	1 50

DAHLIAS.

12 belles variétés avec noms. . . fr. 6 »

CHAUFFAGE DES SERRES.

Depuis dix ans, j'ai chauffé un grand nombre de vastes serres (d'environ 20 à 30 mètres de longueur) avec l'appareil à eau chaude ou thermosiphon de M. **Delacroix,** constructeur de chauffages de serres, à **Gand,** Coupure, N° 36. Je suis on ne peut plus satisfait de ces chauffages, et le rude hiver que nous avons traversé en 1860, pendant lequel la température a baissé souvent à 18 degrés sous zéro, m'a pleinement convaincu de leur supériorité et de leur économie.

M. **Delacroix** a établi, il y a quatre ans, des appareils de son système pour chauffer toutes les grandes serres du Jardin Botanique de Bruxelles. Ce chauffage, qui fonctionne parfaitement bien, prouve quelles grandes proportions on peut donner à ces appareils. Il vient aussi, et avec un plein succès, d'établir les appareils de chauffage du vaste local au jardin d'hiver (2500 mètres carrés de surface couverte), construit au Casino de Gand.

M. **Delacroix,** qui ne cesse d'améliorer et d'innover dans sa spécialité, vient d'être breveté pour une disposition qui permettra de monter ses chauffages à l'étranger, sans le concours de ses ouvriers. Les appareils nouveaux peuvent se monter et se démonter en peu d'heures sans ouvriers spéciaux.

C'est à la suite de l'expérience que j'en ai faite, que j'ose, dans l'intérêt de mes clients, leur recommander les Termosiphons de M. **Delacroix;** ils pourront avec de tels chauffages braver les hivers, sans la moindre inquiétude.

A. VERSCHAFFELT.

TABLE DES MATIÈRES.

Acer nouveaux . . . . . PAGE 20
Agave 14
Arbres fruitiers nouveaux 21
Arbres et Arbustes de pleine terre 20
Articles divers 22
Azalea indica 16
Azalées de pleine terre 18
Begonia 5
Camellias 17
Chamærops Fortunei (syn. ***sinensis***) 10
Chauffage des Serres 21
Conifères . . . . . 17 et 22
Dahlias 21
Dionæi muscipula 22
Dracæna . . . . . 5 et 14
Fougères 6
Fraisier nouveau 21
Fuchsias nouveaux 14
Geranium zonale nouveaux . . . . . 15 et 22
Gladiolus Gandavensis 22
Iconographie des Camellias 23
Illustration horticole 23
Lauriers (***Laurus nobilis***) 22
Lilium auratum . . . . . 19 et 22
Lomaria cycadæfolia . . . . . 6 et 7
Maranta 5
Molinia chilensis 11
Nouvelle Iconographie des Camellias 23
Orchidées 6
Palmiers, Cycadées, Pandanées 8
Pelargonium 15
Phlox 19
Phœnicophorium Sechellarum 12
Phœnix reclinata 12
Plantes nouvelles . . . . . 1 à 4
— **de serre chaude** 5
— **de serre froide** 14
— **vivaces de pleine terre** 19
Poiriers nouveaux 21
Rhododendrum de pleine terre 18
— **de serre froide** 17
Tropæolum . . . . . 16 et 22
Verschaffeltia 13
Vignes 20
Zamia . . . . . 13 et 22

European Nursery Catalogues

A virtual collection project by:
Deutsche Gartenbaubibliothek e.V.
Paper version of this catalogue hold by:
Conservatoire et Jardin botaniques, Genève
Digital version sponsored by:
C.A. Wimmer

COMMERCIAL USE FORBIDDEN
Attribution-NonCommercial 4.0 International
(CC BY-NC 4.0)

AVIS.

Il est expressément entendu que les prix fixés dans ce Prix-Courant anéantissent tous les prix antérieurs.

Les personnes avec lesquelles l'Établissement n'est pas en relation suivie, et celles qui ne lui seraient pas connues, sont priées de joindre à leur ordre un mandat d'égale somme sur une place de commerce.

N. B. L'affranchissement de France pour la Belgique est de **30 Centimes.** — Beaucoup de personnes apposent sur leurs lettres un timbre de 20 centimes : c'est comme si elles n'y apposaient rien du tout, car un timbre *insuffisant* est de nulle valeur, tant pour l'expéditeur que pour le destinataire.

Die Preise sind in *Francs* und *Centimen :* 1 Thaler pr. Crt. zu 3 fr. 75 c^{s} berechnet. — Die Verpackungen und Versendungen geschehen unter gewissenhafter Leitung, aber *auf Rechnung und Gefahr der Herren Besteller.*

Was den Belauf der Facturen anbetrifft, so wird durch Wechsel darüber verfügt. Die Personen, welche ein anderes Mittel anzuwenden wünschen, sind gebeten mir davon Kenntnis zu geben.

Kleine Posten können durch Einsendung von *Papiergelt* getilgt werden. **Sendungen von gemünstem Gelde werden hoflichst verbeten.** Die Post-Nachnahme ist für das Ausland nicht zulässig : unbekante Personen werden deshalb ersucht, ihren Aufträgen ein Mandat für den Belauf bezufügen. **(Es wird inständigst gebeten zu frankiren.)**

The prices are in *Francs* and *Centimes :* 100 centimes to *one* franc, and 25 francs to one Pound sterling. — All orders must clearly state the name and full directions of the party.

Persons unknown here, are respectfully requested to add to their orders a cheque on London for the amount, or reference in London.

All letters must be PREPAID : three pence (an unpaid letter is charged twice as much).

Agents in London : Messrs R. Silberrad and Son, 5, *Harp Lane, Great Tower Street,* but all letters containing orders must be directly sent to

AMBROISE VERSCHAFFELT, *Ghent* (Belgium).